

Smlouva o výpůjčce tělocvičny objektu Plavecký a sportovní areál Hloubětín

Smluvní strany

1. Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské náměstí 2/2, Praha 1, PSČ: 110 01

IČO: 00064581, DIČ: CZ00064581

zastoupené

TRADE CENTRE PRAHA a.s.

se sídlem Praha 2, Blanická 1008/28, PSČ: 120 00

IČO: 004 09 316, DIČ: CZ00409316

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod spis. zn. B 43

zastoupen [redacted] předsedou představenstva a

[redacted] členkou představenstva

ID datové schránky: vajqqj2

(dále jen „půjčitel“)

a

2. Městská část Praha 14

se sídlem Bratří Venclíků 1073/8, 198 00 Praha 9 – Černý Most

IČO: 00231312, DIČ: CZ00231312

zastoupená Jiřím Zajacem, starostou

ID datové schránky: pmabtfa

(dále jen „vypůjčitel“)

uzavírají dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále také i jen „občanský zákoník“), tuto smlouvu:

I. Prohlášení

I.1. Hlavní město Praha je výlučným vlastníkem Plaveckého a sportovního areálu Hloubětín se související vybaveností na adrese Praha 9, Hloubětínská 80/32 (dále také i jen „PSA Hloubětín“).

I.2. Společnost TRADE CENTRE PRAHA a.s. prohlašuje, že na základě Příkazní smlouvy č. PRK/35/04/017914/2023 ze dne 26. 6. 2023 v platném znění uzavřené s hlavním městem Prahou je povinna obstarat správu a provozování Plaveckého a sportovního areálu Hloubětín, a to včetně zajištění provozování bazénů, sauny, fitness, tělocvičny, kanceláří, příslušenství a šaten a prostor souvisejících.

II. Předmět a účel výpůjčky

Půjčitel touto smlouvou přenechává vypůjčiteli k bezplatnému dočasnému užívání tělocvičnu o výměře 540 m² (dále také jen „předmět výpůjčky“), a to za účelem pořádání Turnaje ve stolním tenise o pohár starosty MČ Praha 14. Předmět výpůjčky je vyznačen na situačním plánu (příloha č. 1).

III.

Doba a skončení výpůjčky

III.1. Výpůjčka se sjednává na sobotu 2. 11. 2024 v čase od 8:00 hod do 15:00 hod.

III.2. Vypůjčitel je povinen po skončení výpůjčky předmět výpůjčky vyklidit, řádně uklidit a vyklizený a čistý odevzdat půjčiteli ve stavu, v jakém jej převzal, s přihlédnutím k míře běžného opotřebení, přičemž jakékoliv poškození, které vznikne užíváním během doby výpůjčky, je povinen odstranit na vlastní náklady.

IV.

Cenová a finanční ujednání

Užívání předmětu výpůjčky je bezplatné. Veškeré náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky nese vypůjčitel ze svého.

V.

Podmínky užívání předmětu výpůjčky

V.1. Vypůjčitel se seznámil se stavem předmětu výpůjčky a prohlašuje, že předmět výpůjčky plně vyhovuje účelu výpůjčky dle této smlouvy.

V.2. Předmět výpůjčky může vypůjčitel užívat výlučně k účelu výpůjčky dle této smlouvy.

V.3. Vypůjčitel nesmí provádět jakékoli zásahy do předmětu výpůjčky bez předchozího písemného souhlasu půjčitele a povolení příslušných správních úřadů. Smluvní strany se dohodly, že vypůjčitel v případě opakovaného porušení tohoto odstavce uhradí půjčiteli smluvní pokutu ve výši 50.000 Kč.

V.4. Za poškození předmětu výpůjčky, jakož i zařízení náležejícího k předmětu výpůjčky nebo které vypůjčitel užívá na základě této smlouvy, je vypůjčitel povinen uhradit škodu v případě, že byla způsobena jím, osobami patřícími k jeho společnosti nebo návštěvníky, dodavateli apod.

V.5. Vypůjčitel je během provozu předmětu výpůjčky zodpovědný za chování a stav uživatelů a návštěvníků předmětu výpůjčky.

VI.

Smluvní pokuty

VI.1. Za nedodržení podmínek této smlouvy je vypůjčitel povinen zaplatit smluvní pokuty. Smluvní strany se dohodly, že vypůjčitel v případě porušení povinností při užívání předmětu výpůjčky uhradí půjčiteli smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč, a to za každé jednotlivé porušení povinností vypůjčitele, pokud není uvedeno jinak přímo v textu této smlouvy. Ujednáním o smluvní pokutě není dotčen nárok půjčitele na náhradu škody.

VI.2. Vypůjčitel je mimo zaplacení smluvní pokuty povinen, pokud to v konkrétním případě bude třeba, uvést předmět výpůjčky neprodleně do původního stavu. Způsob provedení nápravy určí půjčitel.

VII.

Salvátorská klauzule

Pokud některé z ustanovení této smlouvy bude nebo se stane neplatným a týká-li se důvod neplatnosti jen takové části smlouvy, kterou lze od jejího ostatního obsahu oddělit, je neplatnou jen tato část, lze-li předpokládat, že by k právnímu jednání došlo i bez neplatné části, rozpoznala-li by strana smlouvy neplatnost včas. Smluvní strany se zavazují, že namísto neplatného ustanovení dohodnou takové ustanovení, které neplatné ustanovení nahradí a zároveň bude dodržen účel smlouvy.

VIII.

Informace o zpracování osobních údajů

VIII.1. Půjčitel informuje vypůjčitele o uchovávání osobních údajů, které mu v rámci smluvního vztahu byly poskytnuty, a to všechny nebo některé uvedené níže:

- Jméno, příjmení;
- E-mailová adresa;
- Telefonní číslo;
- Bankovní účet;

a to v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“), a to za účelem poskytnutí plnění ze smlouvy a dále za účelem evidence smlouvy a případného budoucího uplatnění a obranu práv a povinností smluvních stran.

VIII.2. Uchování a zpracování osobních údajů je za výše uvedeným účelem po dobu 10 let od realizace poslední části plnění dle smlouvy, nepožaduje-li jiný právní předpis uchování smluvní dokumentace po dobu delší.

Výše uvedené zpracování je umožněno na základě

- čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení – zpracování nezbytné pro splnění smlouvy, a
- čl. 6 odst. 1 písm. f) Nařízení – je-li to nezbytné pro účely oprávněných zájmů správce.

VIII.3. Půjčitel prohlašuje, že veškeré osobní údaje jsou důvěrné a nebudou poskytnuty žádné třetí osobě.

Výjimku představují zpracovatelé, kterými jsou:

- Poskytovatel informačního systému Qi, iDES, IS ALex a GORDIC;
- Poskytovatel centrálního datového úložiště;
- Poskytovatel softwaru MS Office;
- Poskytovatel vyúčtování spotřebovaných služeb;
- Případně další poskytovatelé zpracovatelských softwarů, služeb a aplikací, které však v současné době půjčitel nevyužívá.

VIII.4. Vypůjčitel má podle Nařízení právo:

- požadovat po půjčiteli informaci, jaké osobní údaje zpracovává,
- vyžádat si u půjčitele přístup k těmto údajům a tyto nechat aktualizovat nebo opravit, popřípadě požadovat omezení zpracování,
- požadovat po půjčiteli výmaz osobních údajů – výmaz půjčitel provede, pokud tento výmaz není v rozporu s touto smlouvou a oprávněnými zájmy půjčitele,
- na přenositelnost údajů a právo požadovat kopii zpracovávaných osobních údajů,
- na účinnou soudní ochranu, pokud má za to, že jeho práva podle Nařízení byla porušena v důsledku zpracování jeho osobních údajů v rozporu s tímto Nařízením,
- v případě pochybností o dodržování povinností souvisejících se zpracováním osobních údajů obrátit se na půjčitele nebo na Úřad pro ochranu osobních údajů.

IX.

Závěrečná ustanovení

- IX.1.** Smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech, přičemž tři vyhotovení obdrží půjčitel a dvě vypůjčitel.
- IX.2.** Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- IX.3.** Podle výslovné dohody smluvních stran se vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené řídí občanským zákoníkem.
- IX.4.** Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
- IX.5.** Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- IX.6.** Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva je sepsána dle svobodné vůle a jako správnou ji stvrzují svými podpisy.
- IX.7.** Uzavření této smlouvy schválila Rada městské části Praha 14 usnesením č. xxx/RMČ/2024 ze dne xx. xx. 2024.

Příloha č. 1: Situační plán

za půjčitele:

za vypůjčitele:

V Praze dne:.....

V Praze dne:.....

